```
asi ) " " dark from Brown
                              49,5 x/2,5
A NAM Detailed Letter by Isaac Nisaburi, Alexandria to &Ulla Dimashqi, Fostat
                                                  Second part of 11. onetury (annual 117)
                 Oxf. Bodl. a3 (Gat.2873),f.23
                                                                       וצל כתאב מולאי אלשיך אלגליל אסאל אללה בקאה
                                                                                       ואדאם עזה ונעפאה ותאידה ותפכינה וכבת
                                                     אעדאה ואלדי דכר פן אלסוק והו (ו) ענדי = - יוי
                                                                                  באצעאפה פאסאל אללה תעאלי בקרב אלאנתמאע
                                                                                6 בפצלה וכנה והו ולי דלך ואלקאדר עלי כל שי
                                                                  ראמא אלדי דכר פי מעני זעפראן (ו) כאן קד תקדם /7
                                                                                            8 כתאבי בדלך אלי הצרתה ודכרת פיה קלת
                                                                                 9 לפרת אנתם תערפון מא מסכת אלועפראן אלמן
                                                      10 ו דינ׳ (!) אלא בקולך קלת דפעו ו דינ׳ (!) פי דמיאט
                                                                                                 11 ואנא מא ראית זעפראן אמא ערפתה מא
                                                                           12 יכרג מן תחת יד אליהוד שי פי (!) כיר כאצה
                                           13 מן יד אבן מסעוד מא ילומני נואמא אלמתמעודה ניין אם 13
                                                                                  איצא מא ראית בעד גבנא הונ# ופתחנא שפת
           14 איצא שא היי יי דנאנר (!) אלפן ואנתם האסבתה (!) אלפן אלפן אינתם האסבתה (!) אלפן אלפן 15 אלפן אינתם האסבתה (!) (י'שורי איני) (
                                                   וי דיני(!) אלמן יכון פי אלאתנין תפאוד (!) יֹם דיני 16
                                                                                17 חצתה וי דיני(!)/פתל פא אכד אלרבה לה פי
                                  y Ass
                                                              ניר תלת אדא בעתה אלוגאג
                                                                                                                               18 זגאג (!) דֿ דיני<sub>ן (!)</sub>
                                                                                  19 תאכד תלתה והו תחת ידך ואלבאקי דינארין
                                                                                               20 ותלת תאכדה מתל מא פעלת אנא כאן לָהָּ
                                                                                       21 דינארין פא כרגת פן פצר זמי וזנתה ענד
                                                                          22 אלשיך אבי אלחסן גיר תצורת יריד יפעל כדלף
                                 Silk
                                                                                  23 / אמא פי מעני אלחריר לא תלו פי ביעה ולא
                                                                                24 תצמן אנת לשיך אבר נצר חתי יביע תכלו אן
                                                          25 רגע כֿה //אלעטרה// בענא מא לגא תאנה בביעה אן כאן
                                                                             26 בא דברן וסלב אלדי ענדה ((.)) בסא קלנא לה
```

```
27 פביע לו לא לא תביע אן כאן כסארה נחנא
       WISAN K, Kli, HINISM.
                               אולא עלינא מהל/אמצ פי מעני תוב דיבאג (!).
         brockerile
                              29 מא דכרתני (!) פי אלכתאב אלאבראני(!) איש כאן
                                              30 אשתהי תברני פי אלכתאב/ואמא
                              31 אלמריר אלדי ביני ובין מולאי אלשיך אבו מנצור
                               32 אנפ<sup>ד</sup>תה אליה התי יעפל פיה בראיה אלסעידה(!)
                                  ואמא אלמתמרדה אלדי כאן קרים ענדי ביעתה / 33
                   Scan nerry
                                    34 כיף מא גאי ואמא אלאכר אלדי באי מע פרח
                                   35 מא קדרנא נביע באקיה אלי אלאן נצפה בקי
                                      36 ואמא אלבצאיע כלה (!) מא תסוא הבא טי
                                      37 אסתכרנא ונהנא כלה ללגרב ואכו אלפרג
                                  38 מסאפר צלי אלגרב אללה יכתב סלאמתהם ויטהל
                                  39 עליהם אלנאס אלסנה כלתם בצרורה יסאפרון
                                   40 אן כאן כלאוה בצאעתהם הונה מא יאכודון
                                       41 שי / ואמא רבאעי אכרת מן צאפר ∕וכאן קד
 ap All : lot
                                      כתבתבתאב עלי יד אבו נצר ואנפדת אל
 la asin
                                43 בפנה וכמארה אלמלחפה תמו פי יומנא הדת(!)
                                     44 נאכד מן צאנע(!) ואלמקמע נשתרי מקצור
                                 45 מפרוג /ואן גא כבר מן אלשאם או מן אלימן
        46 תכברני לאמא פרד מרכב אלי מראבלם .... (מוא מיא אין ניאני פעד מרכב אלי מראבלם
                           47 אקלע מן הונא ואליום התי אקלעו ד מ(ראכב)
                        ערבי ואלשכתור אלדי בקי הונא יקולון ((...)) ברבי באלשכתור אלדי בקי
 JAX76 13 + 46-48
                                ער און אלפראפנ ז'ים אלכמיס לד ניסן ואלפראפנ 🕉
MIXW DIXYO AIRLA WING
                          50 כלהם מנגוין ללאקלאע והם מנתצרין ביו פין פרי (או
                                   to on Jean
                                                                    שר ליים
       י ארום (טארוסי) אלבריד יכץ תצרתה באפצל אלסלאם ואן מאגה תסרפני בקצאהא
```

ונואב אלכתאב סרעה ואלאצדקא כלהם סכצונין באפצל אלסלאם ואן כאן געפרי ואבו נצר פי מצר ילומהם בספר חתי 166 643 E.J 12 مريد آي کار الحقوی الم المار الم الم עמוד ב׳ ראיצא אן כאן , , 1 לה כתבת כתאב למולאי אלטיך אבו. .. . תתי יתפצל ירפע לך תפן אלועפראן חתי מא יעטל ספרה/ ראנא אן שא אללה מעול קבל 5 עצרת בעשרה איאם ואנא פי דיף (ן) ואיצא מא מא דכרתני פי כתאכך אים עמלת פצ Cf Bul. Fil Deriot 7 מולאי אלשיך אבו אלמעאלי ואיש ד פעת לה 8 ואן כאן אלי אלאן בקי בסצר /ואנגז אמר אל 9 תוב דיבאג תדפע איצא תפנה להעלי כל (מאל?) 10 ואל , ופעי אלדתב איצא נכרג אלי ריף (!) ונזיד עלי (ה)

כתרבת כתובה בהיפוך לפנים

תצרה מולאי אלשיך אלגליל

אבר אלעלא מר עולה הלוי

בר יוסף אלדמסקי

אדאם אללה ענה

שאכרה יצחק הלוי

בר שפתה זצל

שלו מך ירבה לעד

אלניסאבורי